



UN LIBRARY

April 17 1979

Distr.
GENERAL

A/34/237
30 May 1979
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

UN/SA COLLECTION



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون
البند ٥٧ من القائمة الأولية*

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

مؤتمر الأمم المتحدة المعني بتأسيس منظمة الأمم
المتحدة للتنمية الصناعية بوصفها وكالة متخصصة

تقرير الأمين العام

١ - بناءً على توصية من مؤتمر الأمم المتحدة المعني بتأسيس منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية بوصفها وكالة متخصصة ، واردة في تقرير المؤتمر عن دورته الأولى (A/CONF.90/12) ، قررت الجمعية العامة في دورتها الثالثة والثلاثين ، بقرارها ١٦١/٣٣ المؤرخ في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ ، الدعوة الى عقد مؤتمر للمفوضين في فيينا لمدة أسبوعين أو اذنا اقتضت الضرورة لمدة ثلاثة أسابيع ، خلال الفترة من ١٩ آذار/مارس الى ١٢ نيسان/ابريل ١٩٧٩ ، بغية وضع الصيغة النهائية لدستور منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية بوصفها وكالة متخصصة واعتماد ذلك الدستور .

٢ - وعقدت الدورة الثانية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بتأسيس منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية بوصفها وكالة متخصصة ، في فيينا في الفترة من ١٩ آذار/مارس الى ٨ نيسان/ابريل ، بعد أن قرر المؤتمر في جلسته العامة السادسة ، المعقودة في ٣٠ آذار/مارس ١٩٧٩ ، أن من الضروري مد فترة انعقاده أسبوعاً ثالثاً من أجل انجاز عمله . ويرد بيان بمداولات المؤتمر في وثيقته الختامية (A/CONF.90/20) ، التي اعتمدها المؤتمر في جلسته العامة السابعة ، في ٨ نيسان/ابريل . وعلى نحو ما هو وارد في الفقرة ١١ من الوثيقة الختامية ، اعتمد المؤتمر في ٨ نيسان/ابريل دستور منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (A/CONF.90/19) وعرضه للتوقيع بالوزارة الاتحادية للشؤون الخارجية في جمهورية النمسا ، حتى ٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٩ ، ثم بمقرر الأمم المتحدة حتى تاريخ نفاذه .

. A/34/50 *

- ٣ - واعتمد المؤتمر أيضا القرارات التالية في جلسته العامة السابعة :
- (أ) القرار ١ المتعلق بأعضاء منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ؛
- (ب) القرار ٢ المتعلق بالمراقبين في منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ؛
- (ج) القرار ٣ المتعلق ببعض الترتيبات المالية لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية .
- وقد أرفقت نصوص هذه القرارات بوثيقة المؤتمر الختامية .
- ٤ - وأخيرا ، قرر المؤتمر ، في نفس الجلسة ، توصية الجمعية العامة باعتماد مشروع قرار بشأن الترتيبات الانتقالية ، ونصه مرفق بوثيقة المؤتمر الختامية ، ومستنسخ في المرفق الأول من هذا التقرير .

المرفق الأول

مشروع قرار يقترح اعتماده من الجمعية العامة

ترتيبات انتقالية بشأن تأسيس منظمة الأمم المتحدة للتنمية
الصناعية بوصفها وكالة متخصصة

ان الجمعية العامة ،

ان تذكر تأييدها لتوصية المؤتمر العام الثاني لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (أ) .
بتحويل تلك المنظمة الى وكالة متخصصة من وكالات الأمم المتحدة (ب) ،

وان تحيط علما مع الموافقة بدستور منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية المعتمد في ٨ نيسان /
ابريل ١٩٧٩ من قبل مؤتمر الأمم المتحدة المعني بتأسيس منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
بوصفها وكالة متخصصة (ج) ،

ورغبة منها في تهيئة الظروف للانتقال على نحو سلس من منظمة الأمم المتحدة الحالية
للتنمية الصناعية، المنشأة بموجب قرار الجمعية العامة ٢١٥٢ (د - ٢١) المؤرخ في ١٧ تشرين
الثاني /نوفمبر ١٩٦٦ ، الى الوكالة المتخصصة المقترحة التي تحمل نفس الاسم ، وفي مساعدة الوكالة
الجديدة في بدء عملياتها في أقرب وقت ممكن بعد نفاذ دستورها ،

١ - توصي بقوة الدول بأن توقع دستور منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية أو تصدق
عليه أو تقبله أو تقره ، وبأن توافق على نفاذه سريعا لكي تخرج الوكالة الجديدة الى حيز الوجود
في موعد مبكر ؛

٢ - تقرر الغاء مجلس التنمية الصناعية المنشأ بموجب القرار ٢١٥٢ (د - ٢١) حالما
يتم انتخاب أعضاء مجلس التنمية الصناعية للوكالة الجديدة ، وتأذن للمجلس الجديد بأن يقوم اعتبارا
من ذلك التاريخ الى التاريخ المنصوص عليه في الفقرة ٦ أدناه ، بالوظائف المحددة لمجلس التنمية
الصناعية التابع لمنظمة الأمم المتحدة الحالية للتنمية الصناعية فيما يتعلق بهذه المنظمة ؛

٣ - تقرر أن تنتهي ولاية المدير التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة الحالية للتنمية الصناعية
في التاريخ الذي يتولى فيه المدير العام للوكالة الجديدة منصبه وفقا لدستورها ، وتأذن للأخير
بالقيام ، اعتبارا من ذلك التاريخ الى التاريخ المنصوص عليه في الفقرة ٦ أدناه ، بالوظائف المحددة
للمدير التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة الحالية للتنمية الصناعية فيما يتعلق بهذه المنظمة ؛

(أ) A/10112 ، الفصل الرابع ، الفقرة ٦٩ .

(ب) القرار ٣٣٦٢ (د ل - ٧) ، الفرع الرابع ، الفقرة ٩ .

(ج) A/CONF.90/19 .

٤ - تحث الوكالة الجديدة أن تعرض التعيين فيها على جميع موظفي الأمم المتحدة المعينين في منظمة الأمم المتحدة الحالية للتنمية الصناعية ، وعلى أن تحتفظ لهم بحقوقهم المكتسبة ومركزهم التعاقدى ؛

٥ - ترجو من مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة أن يتخذ ترتيبات لقبول الوكالة الجديدة في صندوق المعاشات التقاعدية وفقا للمادة ٣ من النظام الأساسي للصندوق في تاريخ يتفق عليه بين الصندوق والوكالة الجديدة ، تمكينا لمن يعينون في الوكالة من الاشتراك في صندوق المعاشات التقاعدية اعتبارا من تاريخ التعيين ؛

٦ - تقرر وقف منظمة الأمم المتحدة الحالية للتنمية الصناعية اعتبارا من نهاية آخر يوم في السنة التقويمية التي يدعى فيها المؤتمر العام للوكالة الجديدة الى الانعقاد لأول مرة ، وأن تخفّض تبعا لذلك أبواب الميزانية التي تمول منها منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ؛

٧ - تأذن للأمين العام بأن يضيف الى التقديرات التي يعدها للميزانية الاعتمادات اللازمة لتغطية مصروفات الوكالة الجديدة عن الفترة الممتدة من بدء نفاذ دستورها الى نهاية السنة التقويمية التي يدعى فيها المؤتمر العام لهذه الوكالة الى الانعقاد لأول مرة ؛

٨ - تأذن للأمين العام بأن يقوم ، بالتشاور مع اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية باقراض الوكالة الجديدة ، الى أن تتلقى من أعضائها اشتراكات أو دفعات مقدمة كافية ، مبلغا لا يتجاوز نصف الاعتمادات المرصودة لمنظمة الأمم المتحدة الحالية للتنمية الصناعية في آخر سنة تقويمية من وجودها ، وذلك لمواجهة مصروفات العمليات المبدئية للوكالة الجديدة في السنة التقويمية التالية للسنة التي يدعى فيها مؤتمرها العام الى الانعقاد لأول مرة ، وأن يتخذ ما يلزم من تدابير متعلقة بالميزانية ؛

٩ - تأذن للأمين العام بأن ينقل الى الوكالة الجديدة أصول الأمم المتحدة التي تستعملها منظمة الأمم المتحدة الحالية للتنمية الصناعية ، وذلك وفقا لاتفاقات تعقد بين الأمين العام ، بالتشاور مع اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية ، وبين المدير العام للوكالة الجديدة ؛

١٠ - تأذن للأمين العام بأن ينقل الى الوكالة الجديدة أصول صندوق الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ، بشرط أن توافق الوكالة على استعمال هذه الأصول وفقا لأية تعهدات ارتبطت بها الأمم المتحدة مع مقدمي هذه الأصول ؛

١١ - ترجو من المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يتخذ ترتيبات للتفاوض مع الوكالة الجديدة بشأن اتفاق لجعلها وكالة متخصصة وفقا للمادتين ٥٧ و ٦٣ من ميثاق الأمم المتحدة وأن يعقد هذا الاتفاق بشرط موافقة الجمعية العامة ، وأن يتخذ ترتيبات لتنفيذ هذا الاتفاق بصفة مؤقتة حسب الاقتضاء .

المرفق الثاني

مصادر المعلومات عن مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بتأسيس منظمة
الأمم المتحدة للتنمية الصناعية بوصفها وكالة متخصصة

| <u>الدورة الثانية</u> (فيينا) | <u>الدورة الأولى</u> (نيويورك) | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|---|
| ١٩ آذار/مارس - ٨ نيسان/أبريل ١٩٧٩ | ٢١ شباط/فبراير - ١١ آذار/مارس ١٩٧٨ | |
| A/CONF.90/20 الفقرتان ٦ و ٧ | A/CONF.90/12 الفقرات ٣ الى ٨ | قائمة الدول والهيئات الأخرى الممثلة في المؤتمر |
| A/CONF.90/INF.5/ Rev.2 | A/CONF.90/INF.4/Rev.1 and Corr.1 | قائمة المشتركين والمراقبين والسكرتارية |
| A/CONF.90/20 الفقرتان ٨ و ٩ | A/CONF.90/12 الفقرتان ٩ و ١٠ | أعضاء المكتب واللجان |
| | A/CONF.90/20 الفقرتان ٨ و ٩ | |
| A/CONF.90/INF.6 | A/CONF.90/12 المرفق الخامس | الوثائق |
